

**THE DEPARTMENT OF ARABIC TRANSLATION AND INTERPRETING
2023-2024 UNDERGRADUATE PROGRAM**

1. YEAR

First Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA101	Contextual Grammar I	3	0	3	4
MTA103	Oral Communication and Speaking Skills I	3	2	4	6
MTA105	Word Knowledge	2	0	2	4
MTA107	Introduction to Translation	2	0	2	4
MTA109	Writing Skills and Dictation-I	2	0	2	3
MTA111	Information Technologies	2	0	2	3
ATI101	<i>Turkish History. - I</i>	2	0	2	2
TDI101	<i>Turkish Language - I</i>	2	0	2	2
YD113	<i>Foreign Language I</i>	1	2	2	2
Total		19	4	21	30

Second Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA102	Contextual Grammar II	3	0	3	4
MTA104	Oral Communication and Speaking Skills II	2	4	4	6
MTA106	Linguistics I	2	0	2	4
MTA108	Culture and Translation	2	0	2	4
MTA110	Writing Skills and Dictation-II	1	2	2	3
MTA112	Turkish for Translators	2	0	2	3
ATI102	<i>Turkish History - II</i>	2	0	2	2
TDI102	<i>Turkish Language - II</i>	2	0	2	2
YD114	<i>Foreign Language II</i>	1	2	2	2
Total		17	8	21	30

2. YEAR

Third Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA201	Contextual Grammar III	3	0	3	4
MTA203	Oral Expression I	3	0	3	6
MTA205	Written Expression I	3	0	3	6
MTA207	Linguistics II	2	0	2	4
MTA209	Language Acquisition	2	0	2	4
MTA213	Classical Arabic Literature	2	0	2	2
	<i>Elective Foreign Language I</i>	2	0	2	2
	<i>Social Elective Course I</i>	2	0	2	2
Total		19	0	19	30

Fourth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA202	Philosophy of Language	3	0	3	4
MTA204	Oral Expression II	2	2	3	6
MTA206	Written Expression II	2	2	3	6
MTA208	Translation from Arabic to Turkish I	2	0	2	4
MTA210	Translation Theories	3	0	3	4
MTA214	Modern Arabic Literature	2	0	2	2
	<i>Elective Foreign Language II</i>	2	0	2	2
	<i>Social Elective Course II</i>	2	0	2	2
Total		18	4	20	30

3. YEAR

Fifth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA301	Translation from Turkish to Arabic-I	3	0	3	6
MTA303	Consecutive Translation I	3	0	3	6
MTA305	Simultaneous Translation-I	3	0	3	6
MTA307	Translation from Arabic to Turkish -II	2	2	3	4
MTA309	Dialects of Arabic I	2	0	2	2
MTA313	Rhetoric I	2	0	2	2
	<i>Elective Foreign Language III</i>	2	0	2	2
	<i>Common Elective Course I</i>	2	0	2	2
Total		19	2	20	30

Sixth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA302	Translation from Turkish to Arabic-II	3	0	3	6
MTA304	Consecutive Translation II	1	2	2	6
MTA306	Simultaneous Translation-II	1	2	2	4
MTA308	Translation of Text Types-I	3	2	4	6
MTA310	Dialects of Arabic II	2	0	2	2
MTA314	Rhetoric II	2	0	2	2
	<i>Elective Foreign Language IV</i>	2	0	2	2
	<i>Common Elective Course II</i>	2	0	2	2
Total		16	6	19	30

4. YEAR

Seventh Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA401	Written and Oral Press Translation-I	2	0	2	6
MTA405	Simultaneous Translation-III	1	2	2	4
MTA407	Translation of Text Types-II	3	2	4	6
MTA411	Translation App	2	2	3	8
	<i>Elective Foreign Language V</i>	2	0	2	2
	<i>Elective Course I</i>	2	0	2	2
	<i>Common Elective Course III</i>	2	0	2	2
Total		14	6	17	30

Eighth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA402	Written and Oral Press Translation-II	2	0	2	6
MTA406	Simultaneous Translation IV	1	2	2	6
MTA408	Graduation Project	1	2	2	6
MTA412	Translation Vocational Knowledge	2	0	2	4
MTO414	Scientific Research Methods and Ethics	2	0	2	2
	<i>Elective Foreign Language VI</i>	2	0	2	2
	<i>Elective Course II</i>	2	0	2	2
	<i>Common Elective Course IV</i>	2	0	2	2
Total		14	4	16	30

Cumulative		T	A	NC	ECTS
Total		136	36	153	240

T: Theory A: Application NC National Credit ECTS: European Credit Transfer System

Elective Course Group Courses

Elective Course I					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA409	Dialects of Arabic III	2	0	2	2
MTA413	Arabic Grammar I	2	0	2	2
MTA415	History of Arab Culture	2	0	2	2
MTA403	Translation Workshop	2	0	2	2
Total		8	0	8	8

*Students must choose 2 ECTS courses from elective courses.

Elective Course II *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTA410	Dialects of Arabic IV	2	0	2	2
MTA414	Arabic Grammar II	2	0	2	2
MTA416	Arabic Short Stories	2	0	2	2
MTA404	Religious Text Translation	2	0	2	2
Total		8	0	8	8

*Students must choose 2 ECTS courses from elective courses.

Common Elective Course I *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTO301	Computer-Assisted Translation Tools	2	0	2	2
MTO317	History of Turkish Language I	2	0	2	2
MTO359	Balkan Languages I	2	0	2	2
Total		6	0	6	6

*Students must choose 2 ECTS courses from elective courses.

Common Elective Course II*					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTO318	History of Turkish Language II	2	0	2	2
MTO322	Children's Literature	2	0	2	2
MTO354	Balkan Languages II	2	0	2	2
Total		6	0	6	6

*Students must choose 2 ECTS courses from elective courses.

Common Elective Course III*					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTO421	History of Turkish Theater	2	0	2	2
MTO429	Selected Texts from Eastern Literature	2	0	2	2
MTO407	Translation Criticism	2	0	2	2
Total		6	0	6	6

*Students must choose 2 ECTS courses from elective courses.

Common Elective Course IV*					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
MTO424	Stage Information	2	0	2	2
MTO432	Selected Texts from Western Literature	2	0	2	2
MTO434	Cinema and Literature	2	0	2	2
Total		6	0	6	6

*Students must choose 2 ECTS courses from elective courses.

Elective Foreign Language Courses and Periods

Third Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
<i>YDI001</i>	<i>Elective Foreign Language I</i>				
<i>YDI201</i>	<i>English I</i>	2	0	2	2
<i>YDA201</i>	<i>German I</i>	2	0	2	2
<i>YDIS201</i>	<i>Spanish I</i>	2	0	2	2
<i>YDF201</i>	<i>French I</i>	2	0	2	2
<i>YDR201</i>	<i>Russian I</i>	2	0	2	2
<i>YDJ201</i>	<i>Japanese I</i>	2	0	2	2
Total		12	0	12	12

*Students must choose 2 ECTS courses from elective foreign language courses.

Fourth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
<i>YDI002</i>	<i>Elective Foreign Language II</i>				
<i>YDI202</i>	<i>English II</i>	2	0	2	2
<i>YDA202</i>	<i>German II</i>	2	0	2	2
<i>YDIS202</i>	<i>Spanish II</i>	2	0	2	2
<i>YDF202</i>	<i>French II</i>	2	0	2	2
<i>YDR202</i>	<i>Russian II</i>	2	0	2	2
<i>YDJ202</i>	<i>Japanese II</i>	2	0	2	2
Total		12	0	12	12

*Students must choose 2 ECTS courses from elective foreign language courses.

Fifth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
<i>YDI003</i>	<i>Elective Foreign Language III</i>				
<i>YDI301</i>	<i>English III</i>	2	0	2	2
<i>YDA301</i>	<i>German III</i>	2	0	2	2
<i>YDIS301</i>	<i>Spanish III</i>	2	0	2	2
<i>YDF301</i>	<i>French III</i>	2	0	2	2
<i>YDR301</i>	<i>Russian III</i>	2	0	2	2
<i>YDJ301</i>	<i>Japanese III</i>	2	0	2	2
Total		12	0	12	12

*Students must choose 2 ECTS courses from elective foreign language courses.

Sixth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
<i>YDI004</i>	<i>Elective Foreign Language IV</i>				
<i>YDI302</i>	<i>English IV</i>	2	0	2	2
<i>YDA302</i>	<i>German IV</i>	2	0	2	2
<i>YDIS302</i>	<i>Spanish IV</i>	2	0	2	2
<i>YDF302</i>	<i>French IV</i>	2	0	2	2
<i>YDR302</i>	<i>Russian IV</i>	2	0	2	2
<i>YDJ302</i>	<i>Japanese IV</i>	2	0	2	2
Total		12	0	12	12

Seventh Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
<i>YDI005</i>	<i>Elective Foreign Language V</i>				
<i>YDI401</i>	<i>English V</i>	2	0	2	2
<i>YDA401</i>	<i>German V</i>	2	0	2	2
<i>YDIS401</i>	<i>Spanish V</i>	2	0	2	2
<i>YDF401</i>	<i>French V</i>	2	0	2	2
<i>YDR401</i>	<i>Russian V</i>	2	0	2	2
<i>YDJ401</i>	<i>Japanese V</i>	2	0	2	2
Total		12	0	12	12

Eighth Semester *					
Course Code	Course Name	T	A	NC	ECTS
<i>YDI006</i>	<i>Elective Foreign Language VI</i>				
<i>YDI402</i>	<i>English VI</i>	2	0	2	2
<i>YDA402</i>	<i>German VI</i>	2	0	2	2
<i>YDIS402</i>	<i>Spanish VI</i>	2	0	2	2
<i>YDF402</i>	<i>French VI</i>	2	0	2	2
<i>YDR402</i>	<i>Russian VI</i>	2	0	2	2
<i>YDJ402</i>	<i>Japanese VI</i>	2	0	2	2
Total		12	0	12	12

*Students must choose 2 ECTS courses from elective foreign language courses.